

ČESKÁ LÉKAŘSKÁ SPOLEČNOST J. E. PURKYNĚ  
SPOLEK LÉKAŘŮ V NOVÉM MĚSTĚ NA MORAVĚ  
CHIRURGICKÉ ODDĚLENÍ NEMOCNICE NOVÉ MĚSTO NA MORAVĚ,  
PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE  
REGIONÁLNÍ KOLEGIUM ČESKÉ CHIRURGICKÉ SPOLEČNOSTI  
ČESKOMORAVSKÁ VYSOČINA



## **VIII. SETKÁNÍ ČESKÝCH A SLOVENSKÝCH CHIRURGŮ NA MORAVĚ**

12. - 13. KVĚTNA 2005  
NOVÉ MĚSTO NA MORAVĚ  
SKALSKÝ DVŮR

*Vážené kolegyně, kolegové, dámy a pánové,*

*jménem organizátorů si dovoluji poděkovat za váš zájem o naši odbornou akci, přednášejícím pak za aktivní přístup. Přeji vám u nás na Českomoravské vysočině pohodu, hezké a jen přínosné odborné a společenské zážitky. Po celé dva dny pak pokoj a klid v naší dilacerované chirurgické duši.*

*Jiří Šustáček*



# VIII. setkání českých a slovenských chirurgů na Moravě

Toto sympozium se koná pod záštitou ministryně zdravotnictví České republiky  
**doc. MUDr. Milady Emmerové, CSc.**

## ČESTNÉ PŘEDSEDNICTVO

**MUDr. Zdeněk Kadlec**

ředitel Nemocnice Nové Město na Moravě,  
příspěvková organizace

**Dr. Radslav hrabě Kinský**

imunolog, Žďár nad Sázavou

**Ing. Vladislav Ostrejš, MBA**

generální ředitel MEDIN, a.s.,  
Nové Město na Moravě

**Josef Sokolíček**

starosta Nového Města na Moravě

**Ing. Josef Zvěřina**

emeritní generální ředitel MEDIN, a.s.,  
Nové Město na Moravě

**HLAVNÍ SPONZOR AKCE**





Doc. MUDr. Milada Emmerová, CSc.  
ministrýně zdravotnictví

V Praze dne 16 . března 2005

Č.j.: 8174 / 2005

Vážený pane primáři,

děkuji Vám za pozvání k účasti na *VIII. Setkání českých a slovenských chirurgů na Moravě*, které se koná 12.-13. května 2005 v Novém Městě na Moravě.

Z vážných pracovních důvodů se však nemohu této akce zúčastnit. Bez ohledu na to předejte, prosím, všem účastníkům tohoto významného odborného i společenského setkání moje srdečné pozdravy a přání úspěšného průběhu celé akce. I já považuji československou sounáležitost za potřebnou, stejně tak, jako výměnu zkušeností mezi českou a slovenskou medicinou.

S pozdravem

Vážený pan  
**MUDr. Jiří Š u s t á č e k**  
primář chirurgického oddělení  
Nemocnice Nové Město na Moravě,  
příspěvková organizace  
592 31 Nové Město na Moravě

# Organizační pokyny

## REGISTRACE

středa 11. května 2005: 15.00 – 19.00 hod

čtvrtek 12. května 2005: 7.30 – 11.00 hod

pátek 13. května 2005: 7.30 – 9.00 hod

Kongresový poplatek: **300,- Kč**

## AUDIOVIZUÁLNÍ TECHNIKA

zpětná projekce, dataprojekce, video, diaprojekce

## KONTAKT

Marta Malušková  
Žďárská 722  
592 31 Nové Město na Moravě  
tel.: 604 764 823  
e-mail: [chirkongres@volny.cz](mailto:chirkongres@volny.cz)

webová stránka akce: [www.volny.cz/chirkongres](http://www.volny.cz/chirkongres)

Tato akce je garantována ČLK a hodnocena 1 certifikátem v rámci kontinuálního vzdělávání lékařů.

V případě vašeho dislokovaného ubytování bude zajištěna doprava ze společenského večera.

# Programový přehled

## ČTVRTEK 12. KVĚTNA 2005

### SEKCE A

### SEKCE B

9.00 hodin – sál A  
zahájení sjezdu

#### A1

9.30 – 12.15 hodin

#### B1

9.30 – 11.00 hodin

přestávka

oběd

#### B2

11.15 – 12.30 hodin

oběd

#### A2

13.15 – 15.00 hodin

#### B3

14.00 – 15.15 hodin

16.30 hodin  
odjezd do Nového Města na Moravě  
kulturní program

20.00 hodin  
hotel Skalský Dvůr  
společenský večer

## PÁTEK 13. KVĚTNA 2005

### SEKCE A

#### A3

9.00 – 11.00 hodin

11.15 hodin – sál A  
zakočení sjezdu

9.00 - 9.30 **SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ - SÁL „A“**

9.30 - 12.15 **I. ČÁST ODBORNÉHO PROGRAMU A1**

Předsednictvo: Chrenko V., Hruban B., Nováček L.

- 1. Schützner J., Pařko P.:**  
(III. chirurgická klinika 1. LF UK, Praha, FN Motol)  
Pohled všeobecného chirurga na chirurgii mléčné žlázy
- 2. Novák J., Kořaková Š.:**  
(Chirurgické oddělení Nemocnice, Přerov)  
Mamární onkochirurgie z pohledu okresního pracoviště
- 3. Chromý M., Louda V., Haloun K., Matějka M.:**  
(Chirurgické oddělení Nemocnice, České Budějovice a.s.)  
Operační léčba karcinomu prsu a screeningová mamografie
- 4. Fait V., Chrenko V.:**  
(Masarykův onkologický ústav, oddělení chirurgické onkologie, Brno)  
Sentinelová biopsie u karcinomu prsu
- 5. Heroková J., Zonča P.:**  
(Vítkovická nemocnice blahoslavené Marie Antoníny)  
Sentinelová uzlina u karcinomu prsu a její aktuální kontroverze
- 6. Adamčík L., Czudek S., Ševela R.:**  
(Nemocnice Podlesí a.s., Třinec, NsP v Novém Jičíně)  
Naše zkušenosti s léčbou nádoru prsu
- 7. Peř J., Brunčák P., Mahmoud Z.:**  
(Chirurgické oddělení NsP, Lučenec)  
Naše 10-ročné zkušenosti s chirurgickou léčbou karcinomu prsníka
- 8. Jedlička V., Peřtál A., Doležel J., Čapov I.:**  
(I. chirurgická klinika FN u sv. Anny, Brno)  
Plicní metastazektomie u pokročilého karcinomu prsu:  
klinický význam
- 9. Hruban B., Pistulka J., Špička P.:**  
(Chirurgické oddělení Nemocnice, Prostějov)  
Management nehmavných lézí prsu
- 10. Fait V., Chrenko V.:**  
(Masarykův onkologický ústav, oddělení chirurgické onkologie, Brno)  
Konzervativní výkonu u karcinomu prsu

11. **Gatek J., Čecháček M., [2], Zajíc J., [3], Dudešek B., [1], Duben J., [1], Hnátek L., [1], Musil T., [1]:**  
(Chirurgické oddělení Nemocnice Atlas Zlín [1], Onkologické odd. Fakultní nemocnice Olomouc [2], Radioterapie Holešov [3])  
Lokální recidivy u karcinomu prsu po konzervativní terapii s následnou radiací a boostem
12. **Lůčan J., Mištuna D., Mazuch J., Mikolajčík A., Šutiak L., Kajo K.:**  
(I. chirurgická klinika JLF a MFN Martin, Ústav patologickej anatomie JLF a MFN, Martin)  
Ca prsníka u muža
13. **Kašpar M., Čapov I., Říčková H.:**  
(I. chirurgická klinika FN u sv. Anny, Brno, FEMMA s.r.o)  
Mamotom, vakuová biopsie z prsu - další možnost verifikace suspektního nálezu v prsu
14. **Kopecká P., Kopecký J., Šilhánová E., Plevová P.:**  
(Mamocentrum FEMINA s.r.o. Ostrava, ZSF Ostravské university, Odd. lék. genetiky FnsPO, RTK FnsPO)  
Geneticky podmíněné karcinomy prsu - prevence, léčba
15. **Červinka V., Šťastný K., Havlíček K., Nechvátal L., Vaňásek J., Pavlíková E., Hácová M.:**  
(Chirurgické oddělení nemocnice Pardubice)  
Novinky v mamologii
16. **Šťastný K., Matyáš J., Červinka J., Havlíček K.:**  
(Chirurgické oddělení nemocnice Pardubice)  
Paravertebrální blok v operativě prsu

12.15 - 13.15 Oběd

## 13.15 - 15.00 II. ČÁST ODBORNÉHO PROGRAMU A2

Předsednictvo: Konečný J., Krejsta J., Šustáček J.

17. **Šustáček J., Blahák P., Šolcová D., Borský J., Ondrová A.:**  
(Chirurgické, interní, ORL oddělení, Nemocnice Nové Město na Moravě)  
Zpráva o stavu thyreo chirurgie na našem oddělení
18. **Kysučan J., Vyhnanek J., Mocňáková M.:**  
(II. chirurgická klinika FN, Olomouc)  
Komplikace chirurgie štítné žlázy



- 19. Mocňáková M., Vyhnanek J., Kysučan J.:**  
(II. chirurgická klinika FN, Olomouc)  
Neurostimulace n. laryngeus recurrens při thyreoidektomii
- 20. Vyhnanek J., Mocňáková M., Kysučan J.**  
(II. chirurgická klinika FN, Olomouc)  
Reoperace na štítné žláze, jejich komplikace
- 21. Piš K., Zonča P., Klimeš V.:**  
(Chirurgické a traumatologické oddělení, MN Ostrava)  
Naše zkušenosti s chirurgií přístitných tělísk
- 22. Jaroš E., Maršík L., Příborský J., Chobola M.:**  
(Chirurgická klinika FN Hradec Králové, Lékařská fakulta UK, Hradec Králové)  
Perforace divertiklu u divertikulózy tenkého střeva, kazuistika
- 23. Váňa J., Johanes R.:**  
(Chirurgické oddelenie NsP, Žilina)  
Perforácie hrubého čreva
- 24. Mokry M., Hanzel J., Hornák J.:**  
(Chirurgické oddelenie NsP, Zlaté Moravce)  
Poranenia rektosigmy

16.30

odjezd do Horácké galerie v Novém Městě na Moravě

20.00

**SPOLEČENSKÝ VEČER V HOTELU SKALSKÝ DVŮR**



9.00 - 9.30 **SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ - SÁL „A“**

9.30 - 11.00 **I. ČÁST ODBORNÉHO PROGRAMU B1**

Předsednictvo: Penjak J., Rousek M., Strmeň J.

**25. Novák D., Jenerál P.:**

(Chirurgické oddělení Nemocnice, Nové Město na Moravě)  
Klasifikace AO v oblasti loketního kloubu

**26. Krejčí R., Novák D.:**

(Chirurgické oddělení Nemocnice, Nové Město na Moravě)  
Operační přístupy k loketnímu kloubu

**27. Kovalčík S., Štefánek L., Haranta P., Molitor J., Orlovský K.:**

(Traumatologie, Žilina)  
Taktika operací suprakondylických zlomenin humeru  
v dětském věku

**28. Penjak J., Sedláček J., Vlach J.:**

(Chirurgické oddělení Nemocnice a.s., Bruntál)  
Léčení poranění distálního humeru u dětí a dospělých  
v našem souboru pacientů

**29. Strmeň J., Turčan A.:**

(Chirurgické oddelenie, llava)  
Jupiterova operácia zlomenín distálnej metafýzy humeru

**30. Novák D.:**

(Chirurgické oddělení Nemocnice, Nové Město na Moravě)  
Jaká poloha pro perkutánní osteosyntézu distálního humeru?

**31. Strmeň J., Turčan A.:**

(Chirurgické oddelenie, llava)  
Je transkondylická zlomenina dětského humeru crux chirurgorum?

11.00 - 11.15 PŘESTÁVKA

11.15 - 12.30 **II. ČÁST ODBORNÉHO PROGRAMU B2**

Předsednictvo: Čavojec P., Šonský E., Vaculík V.

**32. Dvorský R., Novák D.:**

(Chirurgické oddělení Nemocnice, Nové Město na Moravě)  
Resorbovatelné implantáty pro zlomeniny v oblasti lokte

- 33. Mudrák I., Stránska M., Gémeš P.:**  
(Ortopedicko-traumatologická klinika, MFN Martin)  
Využitie Herbertovej skrutky pri fraktúrach hlavičky rádia
- 34. Mantič M., Pavlas R.:**  
(Chirurgie II, Nemocnice Jihlava)  
Komplikované poranění lokte - kazuistika
- 35. Šucha R., Karol A., Vaculík V., Kováč P., Vrabec J.:**  
(Oddelenie všeobecnej a úrazovej chirurgie NsP Sv. Jakuba, Bardejov n.o.)  
Cievna komplikácia suprakondylovej zlomeniny humeru - kazuistika
- 36. Šonský E., Hledík E., Malkus T., Kašpar M.:**  
(Chirurgická, Radiodiagnostická a Ortopedická klinika IPVZ  
- Bulovka, Praha)  
Trauma horní končetiny spojené se závažnou cévní lézí

12.30 -14.00 OBĚD

14.00 - 15.15 **III. ČÁST ODBORNÉHO PROGRAMU B3**

Předsednictvo: Novák D., Mazuch J., Vlach J.

- 37. Habal P., Šimek J., Novotný J.:**  
(Kardiouchirurgická klinika, Radiologická klinika LF UK a FN Hradec Králové)  
Algoritmy léčby hrudních úrazů
- 38. Reška M., Diviš P., Kábela M.:**  
(I. chirurgická klinika, FN u sv. Anny, Brno)  
Naše zkušenosti s PFN Medin
- 39. Krejčí R., Novák D.:**  
(Chirurgické oddělení Nemocnice, Nové Město na Moravě)  
Zlomeniny femoru - naše postupy a výsledky
- 40. Malinovský P., Martinec A., Durdík Š., Hrbatý B., Žiak P.:**  
(Traumatologické oddelenie I. chirurgickej kliniky FNsP a Lekárskej Fakulty Univerzity Komenského, Bratislava)  
Efektívna rekonštrukcia mediálneho kolaterálneho ligamenta kolenného kĺbu
- 41. Mazuch J., Mištuna D., Huľo E., Gatialová K.:**  
(I. chirurgická klinika, Jesseniova lekárska fakulta UK, Martin)  
Venózný tromboembolizmus v chirurgii a traumatológii

**42. Šimo J., Durdík Š.:**

(I. chirurgická klinika FNsP, Bratislava)

Pacient liečený antikoagulanciami - aktuálny problém  
v traumatológii

16.30 odjazd do Horácké galerie v Novém Městě na Moravě

20.00 **SPOLEČENSKÝ VEČER V HOTELU SKALSKÝ DVŮR**



9.00 - 11.00

**I. ČÁST ODBORNÉHO PROGRAMU A3**

Předsednictvo: Huťan M., Vojáček P., Vykouřil L.

**43. Lehotský L.:**

(Chirurgické oddelenie FNSP, Bratislava - Ružinov)  
Gastrointestinal stromal tumor žalúdka

**44. Huťan M., Lukáč I., Potičný V.:**

(Chirurgické oddelenie FNSP, Bratislava - Ružinov)  
Komplikácie nízkých predných resekcí rekta

**45. Vojáček P., Procházka V.:**

(Chirurgické oddělení Nemocnice, Písek)  
Moderní léčba choledocholitíazy

**46. Vykouřil L., Kopáčová M.:**

(Chirurgická klinika FN, Hradec Králové)  
Jaterní metastázy karcinoidu a M. Crohn

**47. Bruk V., Němec P., Steriovský A., Šimek M., Šantavý P.:**

(Kardiochirurgická klinika FN, Olomouc)  
Komplikace odběru radiální tepny k revaskularizaci myokardu

**48. Zonča P., Piš K., Gazdík P., Lerch M., Matušek A.:**

(Chirurgické a traumatologické oddělení, MN Ostrava)  
Operace a operační riziko u pacientů ve věku nad 70 let

**49. Pešl T., Havránek P.:**

(Klinika dětské chirurgie a traumatologie 3. LF UK a FTNSP,  
Praha - Krč)  
Principy léčby Monteggiaovy léze u dětí

**50. Stryja J.:**

(Centrum cévní a miniinvazivní chirurgie, Nemocnice  
Podlesí, Třinec)  
Debridement v moderní chirurgii

**51. Palaj J., Petráš L., Kukla K., Tuchyňa P.:**

(Chir. odd. Nemocnica Bojnice)  
Synchronny karcinóm žalúdka a kolorekta

**52. Novák D., Šustáček J.:**

(Chirurgické oddělení Nemocnice, Nové Město na Moravě)  
1. máj - lásky čas či Svátek práce? (kasuistika)

11.15

**SLAVNOSTNÍ ZAKONČENÍ SJEZDU**





### 17.00 HODIN

Horácká galerie Nové Město na Moravě



#### **Jakub Pustina**

Pěvecká kariéra 22 letého barytonisty se datuje již od útlého mládí, kdy již na základní škole začínal zpívat ve žďárském pěveckém sboru „ŽĎÁRÁČEK“.

K pěveckým aktivitám byl vždy velice dobře veden svou matkou, po které zřejmě zdědil pěvecké nadání. Ve sboru Jakuba vedl dlouholetý a velice uznávaný pěvecký pedagog Jiří Libra, který obdivoval sílu a barevnost jeho hlasu. Vždy doporučoval matce, aby Jakuba dala na studium sólového zpěvu.

Jakub vystudoval SPŠ chemickou v Pardubicích a stal se několika násobným vítězem a laureátem celostátních a mezinárodních kol chemických soutěží. Také získal prestižní cenu Nadačního fondu Jaroslava Heyrovského.

Na zpěv přesto úplně nezapomněl a každý rok vystupoval na vánočních koncertech pro SPŠ chemickou, které pořádala pardubická konzervatoř. Ředitel konzervatoře po poslechu slavné Italské písně „O sole mio“ v Jakubově podání okamžitě nabídnul studium na pěveckém oddělení Pardubické konzervatoře. Jakub ale všechny roky odmítal s tím, že je „chemik“.

Od roku 1998 do 2002 se Jakub také závodně věnoval společenskému tanci, kde se během roku stal i s partnerkou nejúspěšnějším párem klubu.

V roce 2002 zhlédl v pražské Státní opeře představení Giacoma Pucciniho (Tosca). Pěvecké výkony, hudba a scéna ho natolik uchvátily, že se rozhodl věnovat opět zpěvu. Využil nabídky ředitele pardubické konzervatoře, který mu umožnil předzpívání před vedoucím oddělení zpěvu a doporučil učitele zpěvu dlouholetého sólistu Národního divadla v Praze a národního umělce Václava Zítka. Tím se téměř přes noc rozběhla jeho kariéra.

Dokonalá pěvecká technika a obrovský pedagogický talent, kterým je obdařen barytonista Václav Zitek udělal z Jakuba během jednoho roku vynikajícího pěvce, který je schopen zazpívat i ty nejtěžší árie světových autorů.

V říjnu 2004 se stal Jakub absolutním vítězem mezinárodní pěvecké soutěže „PRAŽSKÝ PĚVEC“. Tato soutěž byla uskutečněna pod záštitou vedení Národního divadla v Praze.

V listopadu 2004 získal na mezinárodní pěvecké soutěži Antonína Dvořáka v Karlových Varech čestné uznání a cenu nakladatelství Editio Bärenreiter Praha za



interpretaci árie: G. Verdi - Maškarní ples - árie Renáta.

Velice úzce spolupracuje s ministerstvy České republiky, senátem, mexickým velvyslanectvím, nadačními fondy, charitami a v neposlední řadě i s Tomášem Baťou. Koncertní kariéra zahrnuje Českou republiku, Slovensko, Itálii a Rakousko.

## Horácká galerie

Horácká galerie v Novém Městě na Moravě sídlí v prostorách bývalého renesančního zámku na Vratislavově náměstí, který dal vystavět na sklonku 16. století Vilém Dubský z Třebomyslic. Budova byla v následujících stoletích několikrát poškozena a poté opravena, její konečná podoba v novorenesančním slohu je z roku 1874.

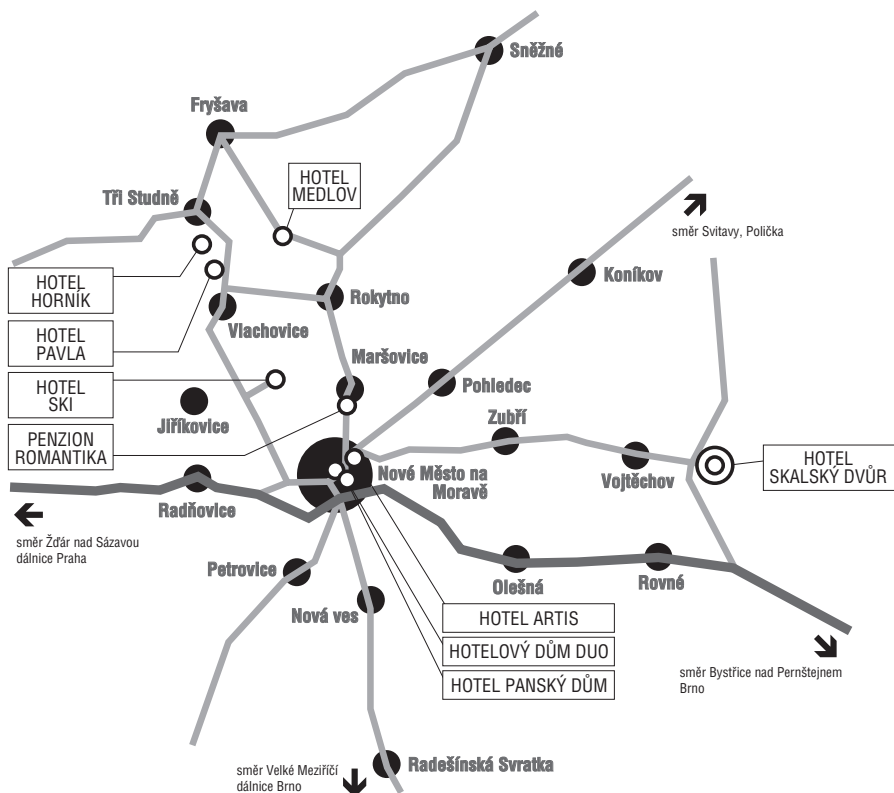
Založení Horácké galerie se datuje k dubnu roku 1964. První výstavní prostory se nacházely ve druhém patře dnešní radnice, stálá expozice byla instalována ve dvou sálech novoměstského zámku. V roce 1972 byl pro potřeby galerie získán celý zámecký areál. Horácká galerie dnes svojí působností přesahuje hranice regionu.

Ve svém sbírkovém programu se galerie zaměřuje na dokumentaci děl nejvýznamnějších osobností regionálního umění v konfrontaci s českým výtvarným uměním. Rozsáhlé soubory pozůstalostí J. Laudy, J. Mařatky, V. Makovského, L. Martínka, K. Pokorného, J. Štursy a jiných autorů byly získány darem nebo odkazem umělců. Součástí sbírkového fondu je soustředěná kolekce hutního skla ze 60. a 70. let minulého století, pocházející z produkce známé sklárny ve Škrdlovičích u Žďáru nad Sázavou.



# Ubytování

|                              |                  |  |
|------------------------------|------------------|--|
| Hotel Skalský dvůr           | 566 591 511, 512 | <a href="http://www.skalsky-dvur.cz">www.skalsky-dvur.cz</a>               |
| Hotel SKI, NM                | 566 653 011      | <a href="http://www.hotelski.cz">www.hotelski.cz</a>                       |
| Hotel ARTIS NM               | 566 615 536      | <a href="http://artis.wz.cz/start.html">http://artis.wz.cz/start.html</a>  |
| Hotel Pavla, Vlachovice      | 566 619 245, 297 | <a href="http://www.hotelpavla.cz">www.hotelpavla.cz</a>                   |
| Penzion Romantika, Maršovice | 566 617 404      | <a href="http://www.arps.cz/romantika">www.arps.cz/romantika</a>           |
| Hotel Medlov, Fryšava        | 566 619 201      | <a href="http://www.som.cz/medlov/">www.som.cz/medlov/</a>                 |
| Hotel Panský dům , NM        | 566 618 672      | <a href="http://www.nmmn.cz">www.nmmn.cz</a> › ubytování                   |
| Hotelový dům DUO, NM         | 566 616 245      | <a href="http://www.nmmn.cz">www.nmmn.cz</a> › ubytování                   |
| Hotel Horník, Tři Studně     | 566 619 234      | <a href="http://www.pensionhotel.cz/hornik">www.pensionhotel.cz/hornik</a> |



## Firmy

Firmy a instituce z regionu, které pomohly při organizaci a realizaci „VIII. setkání českých a slovenských chirurgů na Moravě“:

**Agrofarm a.s., Žďár nad Sázavou**

**Bohemia Breeding, Radešínská Svratka**

**GEAM a.s., Dolní Rožínka**

**Jan Odvárka, malíř**

**Jatka Kovářová, Bobruvka**

**Lékárna "U Salvátora", Nové Město na Moravě**

**PKS Holding a.s., Žďár nad Sázavou**

**PROAGRO a.s., Radešínská Svratka**

**Rybářství Kinský, Žďár nad Sázavou**

**Rybářství Růžička, Žďár nad Sázavou**

**Svoboda AG, Karlov**

**ZDAR a.s., Žďár nad Sázavou**

Vystavující firmy:

**AKC konstrukce, s.r.o., Rožnov pod Radhoštěm**

**Aventis, Praha**

**3B instruments, Nové Město na Moravě**

**Erilens, s.r.o., Praha**

**G.P.S. Ofa s.r.o., Černošice**

**Johnson+Johnson, s.r.o. Ethicon Endo-Surgery**

**MEDIN, a.s., Nové Město na Moravě**

**Nimotech, s.r.o., Brno**

**Rous Surgical s.r.o., Brno**

**Serag s.r.o., Cheb**

**TYCO**



MEDIN, a.s.  
Vlachovická 619  
592 31 Nové Město na Moravě  
Česká republika  
[www.medin.cz](http://www.medin.cz)

## Výrobní program

### Nástroje pro chirurgické obory

- všeobecná základní chirurgie
- ortopedie, traumatologie
- kostní implantáty
- neurochirurgie
- gynekologie
- otorhinolaryngologie
- oční chirurgie
- ostatní obory

### Nástroje pro stomatologii

- ordinační nástroje
- zubní vrtáčky
- diamantované brousky
- kořenové nástroje
- nástroje pro zubní laboratoř

### Zakázková výroba a oprava nástrojů

Nástroje pro veterinární lékařství

Frézy z rychlořezné oceli

Diamantové průmyslové kotouče

Diamantové nástroje všeho druhu

Prodej ČR  
tel.: 566 684 327-8  
fax: 566 684 384  
e-mail: [prodej@medin.cz](mailto:prodej@medin.cz)

Export SR  
tel.: 00420 566 684 332  
fax: 00420 566 684 385  
e-mail: [export@medin.cz](mailto:export@medin.cz)